

# Certificat d'enregistrement

Nous attestons par la présente qu'enregistrement CWB a enregistré le système de management de la qualité de:



990 Fernand-Poitras, Terrebonne, QC J6Y 1V1  
585 chemin du Graphite, RR1, Lac des Iles QC J0W 1J0

en vertu de la norme sur le système de management de la qualité:

## ISO 9001:2015

Enregistrement initial  
01 mars 2006

Date d'émission  
01 mars 2021

Date d'échéance  
01 mars 2024

Numéro du certificat  
Q3411

Portée : Extraction, traitement, transformation, analyse et expédition de graphite naturel.



enregistrement **cwb**



\_\_\_\_\_  
Registraire



Les modalités régissant l'enregistrement et l'utilisation de ce certificat sont définies dans le contrat signé entre Enregistrement CWB et le détenteur. Communiquez avec le détenteur du certificat pour obtenir plus d'information sur le champ d'application et les limites de l'enregistrement.

Enregistrement CWB, 8260 Park Hill Drive, Milton (Ontario) Canada L9T 5V7, tél. : 1-800-844-6790, téléc. : (905) 542-1318, site Web : [www.cwbgroup.org](http://www.cwbgroup.org).

# Certificat d'enregistrement

Nous attestons par la présente qu'enregistrement CWB a enregistré le système de management environnemental de :



585 chemin du Graphite, RR1, Lac des Iles QC J0W 1J0  
990 Fernand-Poitras, Terrebonne, QC J6Y 1V1

en vertu de la norme sur les systèmes de management environnemental:

## ISO 14001:2015

Enregistrement initial  
15 août 2018

Date d'émission  
15 août 2021

Date d'échéance  
15 août 2024

Numéro du certificat  
Q3411

Portée: Extraction, traitement, transformation, analyse et expédition de graphite naturel.



enregistrement **cwb**



\_\_\_\_\_  
Registraire



Les modalités régissant l'enregistrement et l'utilisation de ce certificat sont définies dans le contrat signé entre Enregistrement CWB et le détenteur. Communiquez avec le détenteur du certificat pour obtenir plus d'information sur le champ d'application et les limites de l'enregistrement.

Enregistrement CWB, 8260 Park Hill Drive, Milton (Ontario) Canada L9T 5V7, tél. : 1-800-844-6790, téléc. : (905) 542-1318, site Web : [www.cwbcorp.com](http://www.cwbcorp.com).

# Certificate of Registration

*This is to certify that CWB Registration has registered the Environmental Management System of:*



585 chemin du Graphite, RR1, Lac des Iles QC J0W 1J0  
990 Fernand-Poitras, Terrebonne, QC J6Y 1V1

*to the Environmental System Standard:*

## ISO 14001:2015

**Initial Registration**  
August 15, 2018

**Date of Issue**  
August 15, 2021

**Date of Expiry**  
August 15, 2024

**Certificate Number**  
Q3411

**Scope:** Mining, processing, transformation, analysis and shipping of natural graphite.



| **cwb**registration



Registrar



*Terms and Conditions governing registration and the use of this certificate are defined in the contract between CWB Certification and the Holder. Contact the certificate holder for further information related to the scope and boundaries of the registration.*

**CWB Registration**, 8260 Park Hill Drive, Milton, Ontario, Canada, L9T 5V7, T el: 1-800-844-6790 / (905)-542-1312, Fax: (905) 542-1318, Web: [www.cwbgroup.org](http://www.cwbgroup.org)

# Certificat d'enregistrement

*Nous attestons par la présente qu'enregistrement CWB a enregistré le système de management de la Santé et de la Sécurité de :*



585 chemin du Graphite, RR1, Lac des Iles QC J0W 1J0  
990 Fernand-Poitras, Terrebonne, QC J6Y 1V1

*en vertu de la norme sur les systèmes de management de la Santé et de la Sécurité :*

## ISO 45001:2018

**Enregistrement initial**  
**15 août 2018**

**Date d'émission**  
**25 mars 2021**

**Date d'échéance**  
**12 mars 2024**

**Numéro du certificat**  
**Q3411**

**Portée:** Extraction, traitement, transformation, analyse et expédition de graphite naturel.



enregistrement **cwb**



Registraire



*Les modalités régissant l'enregistrement et l'utilisation de ce certificat sont définies dans le contrat signé entre Enregistrement CWB et le détenteur. Communiquez avec le détenteur du certificat pour obtenir plus d'information sur le champ d'application et les limites de l'enregistrement.*

**Enregistrement CWB**, 8260 Park Hill Drive, Milton (Ontario) Canada L9T 5V7, tél. : 1-800-844-6790, téléc. : (905) 542-1318, site Web : [www.cwbgroup.org](http://www.cwbgroup.org).

# Certificate of Registration

*This is to certify that CWB Registration has registered the Occupational Health and Safety Management System of:*



585 chemin du Graphite, RR1, Lac des Iles QC J0W 1J0  
990 Fernand-Poitras, Terrebonne, QC J6Y 1V1

*to the Occupational Health and Safety Specification:*

## ISO 45001:2018

**Initial Registration**  
**August 15, 2018**

**Date of Issue**  
**March 25, 2021**

**Date of Expiry**  
**March 12, 2024**

**Certificate Number**  
**Q3411**

**Scope:** Mining, processing, transformation, analysis and shipping of natural graphite.



**cwb**registration



Registrar



*Terms and Conditions governing registration and the use of this certificate are defined in the contract between CWB Registration and the Holder.  
Contact the certificate holder for further information related to the scope and boundaries of the registration.*

**CWB Registration**, 8260 Park Hill Drive, Milton, Ontario, Canada, L9T 5V7, Tel: 1-800-844-6790 / (905)-542-1312, Fax: (905) 542-1318, Web: [www.cwbgroup.org](http://www.cwbgroup.org)